



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
→ TPSGC
10th Floor, 4900 Yonge Street /
10e étage, 4900 rue Yonge
Toronto
Ontario
M2N 6A6

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Expedient Explosive Detectors	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-19KH19/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-19KH19	Date 2019-12-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-008-7863	
File No. - N° de dossier TOR-9-42029 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-22	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leslie, Sandra	Buyer Id - Id de l'acheteur tor008
Telephone No. - N° de téléphone (416) 575-8256 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6399-19KH19/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6399-19KH19

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
TOR-9-42029

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR008
CCC No./N° CCC - FMS No./N°VME

La modification 001 est en cours de publication afin de répondre aux questions des soumissionnaires concernant l'invitation n ° W6399-19KH19 / B.

QUESTION 1: Page 23 de 39 - 2.2.1 Détection et identification - 2.2.1.1 Bibliothèque explosifs. HMX 7 ng ou moins (SVP nous informer si cette concentration de détection peut être augmentée à 25 ng.

RÉPONSE 1: Non, cette concentration de détection ne peut pas être augmentée à 25 ng.

QUESTION 2: Dans la Grille de conformité sous divers articles tel que 2.1, il est indiqué que « le soumissionnaire doit présenter une attestation écrite(1) indiquant que le produit proposé est conforme. » Est-ce qu'il est suffisant de soumettre une lettre couvrant chaque point plutôt que plusieurs lettres qui couvrent les diverses exigences?

RESPONSE 2 : Le MDN va accepter une lettre couvrant chaque point à condition qu'il y aille une référence claire à la Grille de conformité